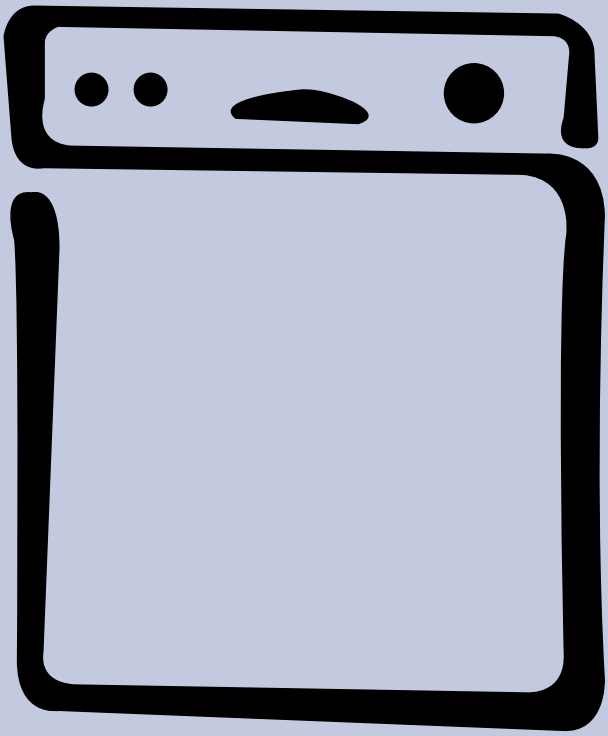
Opvaskemaskine
Oppvaskmaskin



Model ESF 6111

DK **Brugsanvisning**

N **Bruksanvisning**

Electrolux

Indhold

Sikkerhedsinstruktioner 3

Bortskaffelse 3

Økonomisk og økologisk opvask 3

Beskrivelse af maskinen 4

Betjeningspanel 4

Førend førstegangs brug 5
Indstilling af vandblødgøringsanlægget 5
Påfyldning af salt 5
Skyllemiddel 6

I daglig brug 7
Fyld bestik og tallerkener i maskinen 7
Den nederste kurv 7
Bestikkurv 8
Den øverste kurv 8
Højdejustering af den øverste kurv 8
Brug af opvaskemiddel 9

Opvaskeprogrammer 10

Starte et vaskeprogram 11

Vedligeholdelse og rengøring 12
Rengøring af filtre 12
Længere periode uden brug 12
Forholdsregler ved frost 12
Flytning af maskinen 12

Hvad skal der gøres, når... 13
Service og reservedele 14

Fejl og mangler / Afhjæpningsret 15

Installation 16
Vandtilslutning 16
Tilslutning af afløbsslangen 16
El-tilslutning 16

Indbygning 17
Højdejustering af maskinen 17
Højdejustering af sokkelpladen 17
Påsætning af dampbeskyttelse 17
Fastgørelse til køkkenelementer 17

Råd for testcentre 18

Tekniske data

Dimensioner	Bredde Højde Maks. dybde	59.6 cm 81.8 - 87.8 cm 61 cm
Eltilslutning: Spænding Total effekt Sikring	Information om eltilslutningen er givet på mærkepladen på inderkanten af opvaskemaskinens dør til højre.	
Water supply pressure	Vandtryk Maksimum	50 kPa (0.5 bar) 800 kPa (8 bar)
Kapacitet		12 service

CE **Denne maskinen overholder følgende EØF-direktiver:**
- 73/23 19.2.73 (lav spænding direktiv) og senere modifikationer;
- 89/336 3.5.89 (elektromagnetisk kompatibilitet direktiv) og senere modifikationer.

Sikkerhedsinstruktioner

Det er meget vigtigt, at denne brugsanvisning gemmes sammen med maskinen til fremtidig brug. Hvis maskinen sælges eller overdrages til enanden bruger, eller hvis De flytter og efterlader maskinen i huset, skal brugsanvisningen følge med maskinen, således at den nye ejer kan sætte sig ind i betjeningen og læse de pågældende informationer.

Denne information gives af sikkerhedsmæssige grunde. De SKAL derfor gennemlæse den nøje, før maskinen installeres og anvendes.

Installation

- Kontroller opvaskemaskinen for eventuelle transportskader. Tilslut aldrig en skadet maskine. Hvis opvaskemaskine er skadet, skal De kontakte Deres forhandler.
- Det er farligt selv at foretage indgreb i maskinen eller på nogen måde ændre den.
- El-arbejdet og Vvs-arbejdet i forbindelse med installation af maskinen bør udføres af en autoriseret installatør eller en anden kyndig person.
- Maskinen må ikke placeres på el-ledningen.
- Der må ikke bores huller i maskinens sider, da dette kan beskadige de hydrauliske komponenter.

Børnesikring

- Maskinen er beregnet til at blive anvendt af voksne.
- Lad ikke børn pille ved betjeningsknapperne eller lege med maskinen.
- Indpakningsdele kan være farlige for børn, de kan forårsage kvælning! De skal derfor holde al indpakningsmateriale uden for børns rækkevidde.
- Vandet i opvaskemaskinen er ikke drikbar. Der kan stadig være lidt vaskemiddel tilbage i maskinen. Hold børn væk fra opvaskemaskinen når døren er åben.
- Opbevar vaskemidler på et sikkert sted uden for børns rækkevidde.

Deres opvaskemaskine i daglig brug

- Ting, der er forurenet af benzin, maling, stål eller jernpartikler, ætsende, syreholdige eller alkaliske kemikalier må ikke vaskes i opvaskemaskinen.
- De bør under ingen omstændigheder åbne døren, mens maskinen er i gang, og slet ikke under vaskefasen, hvor det varme vand kan løbe ud. Hvordan end, hvis døren er åben, sørger en sikkerhedsanordning for, at maskinen stopper.
- Brug kun produkter (opvaskemiddel, salt og skyllemiddel) der er beregnet til opvaskemaskiner.
- Langbladede knive placerede opretstående udgør en potentiel fare.
- Lange og/eller skarpe bestikdele såsom forskærerknive skal placeres vandret i den øverste kurv.
- Luk døren, når De er færdig med at fylde eller tømme maskinen, da en åben dør udgør en fare.
- Lad vær med at sidde eller stå på den åbne dør.
- Træk stikket ud og luk for vandtilførslen efter brug.
- Service må kun udføres af en autoriserede servicemand, og der må kun anvendes originale reservedele.
- De må under ingen omstændigheder forsøge at reparere maskinen selv. Reparationer, der udføres af ukyndige personer, kan medføre skader eller alvorlige fejlfunktioner. Kontakt Deres lokale forbruger servicecenter. Der skal altid anvendes originale reservedele.

Bortskaffelse

Afhænd opvaskemaskinens indpakningsmateriale korrekt.

Alt indpakningsmaterialet kan genanvendes.

Plastdelene er markerede med internationale standard forkortelser:

>PE< for polyethylen f.eks. plade emballage materiale.

>PS< for polystyren f.eks. udstopningsmateriale (altid CFC-fri).

>POM< for polyoxymethylen f.eks. plastikklips.

Papemballage er fremstillet af genbrugspapir og bør afleveres til papirindsamling for genbrug.

Hvis De holder op med at bruge opvaskemaskinen og tager den ud af drift, skal den gøres ubrugelig, før den kasseres.

Advarsel! Børn kan under leg lukke sig inde i opvaskemaskinen eller på anden vis udsætte sig selv for fare. Klip derfor ledningen af og gør dørlåsen ubrugelig for at undgå børn i at blive spærret inde.

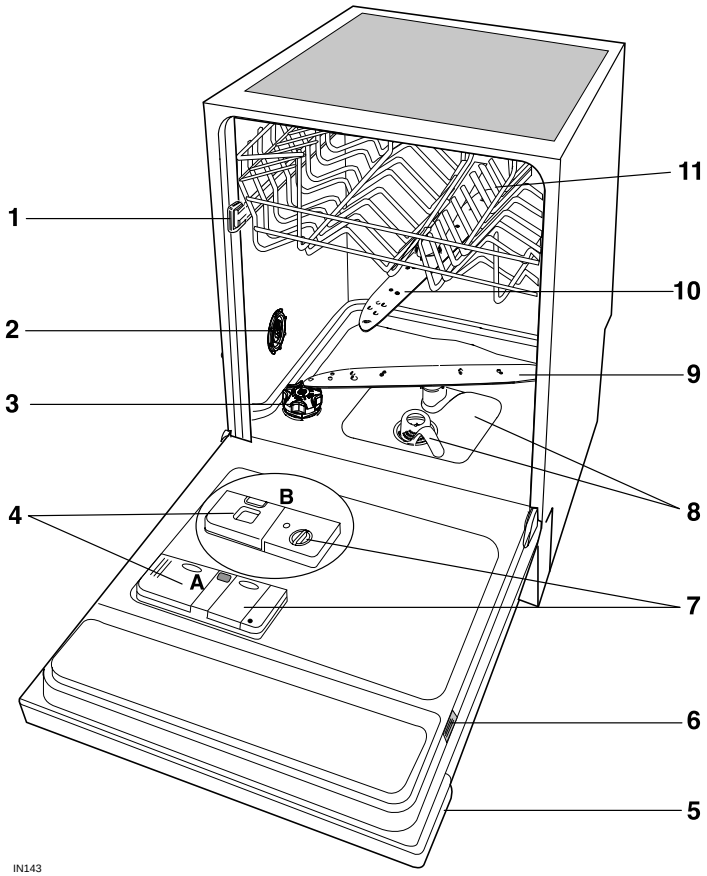
Ved bortskaffelse af apparatet bringes det til en genbrugsplads eller til forhandleren, som for et lille beløb vil kassere det for Dem.

Økonomisk og økologisk opvask

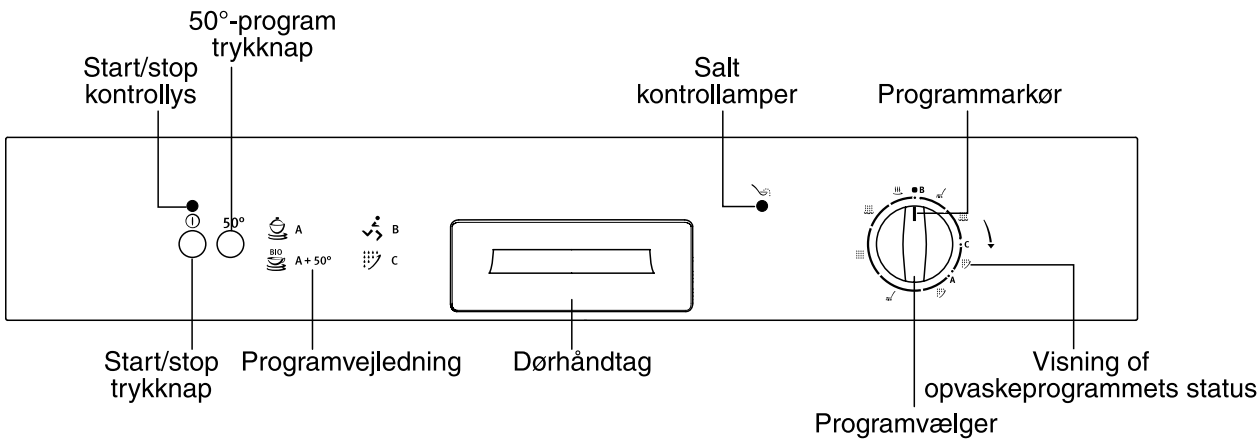
- Kontroller at vandblødgøringen er korrekt justeret.
- Forvask ikke under rindende vand
- Vælg vaskeprogrammet i overensstemmelse med naturen og efter hvor snavsede tallerknerne er.
- Brug ikke mere vaskemiddel, specielt salt og skyllemiddel end hvad der er anbefalet i brugsanvisningerne og af det respektive produkts producent.

Beskrivelse af maskinen

1. Stop for øverste kurv
2. Vand hårdhedsomskifter
3. Saltbeholder
4. Vaskemiddelbeholder (type A/ type B)
5. Betjeningspanel
6. Typeskilt
7. Skyllemiddelbeholder (type A/ type B)
8. Filtre
9. Nederste spulearm
10. Øverste spulearm
11. Øverste kurv



Betjeningspanel



Visning of opvaskeprogrammets status

Når opvaskeprogrammet udføres, drejer programvælgeren og viser opvaskeprogrammets forløb:

- Forvask / afskylning
- Vask
- Kold skylning
- Varm skylning
- Tørring

Førend førstegangs brug

Før opvaskemaskinen bruges første gang:

1. Kontroller at strøm- og vandforbindelsen er udført i overensstemmelse med installationsvejledningen.
2. Fjern al emballagen inde i maskinen.
3. Indstil vandblødgøringsanlægget.
4. Hæld 1 liter vand i saltbeholderen og fyld derefter med salt.
5. Fyld skyllemiddelbeholderen.
6. Kør et "Afskylningsprogram".

Indstilling af vandblødgøringsanlægget

Opvaskemaskinen er udstyret med et vandblødgøringsanlæg beregnet til at fjerne mineraler og salte fra vandet. Disse kunne have en ødelæggende eller dårlig indflydelse på maskinens funktion.

Jo større indholdet er af disse salte, desto hårdere er vandet.

Vandets hårdhed måles i ækvivalente skalaer, f.eks. tyske, franske grader og dele pr. million.

Blødgøringsanlægget skal justeres efter vandets hårdhed. Det lokale vandværk kan oplyse Dem om hårdhedsgraden af vandet i Deres område.

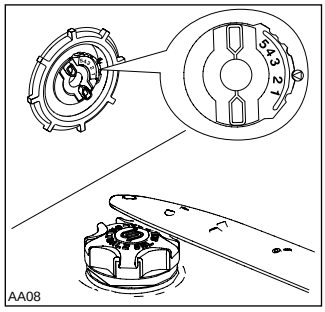
Vandhårdhed			**Vandhårdhedsindstilling**	**Brug af salt**
°dH tyske grader	°TH franske grader	PPM dele pr. million		
41 - 50	71 - 90	701 - 900	niveau 5	ja
30 - 40	51 - 70	501 - 700	niveau 4	ja
19 - 29	31 - 50	301 - 500	niveau 3	ja
4 - 18	8 - 30	80 - 300	niveau 2	ja
< 4	< 8	< 80	niveau 1	nei

Opvaskemaskinen er fra fabrikken indstillet i position 2.

Hvis hårdhedsgraden af vandet er på niveau 1, er det allerede blødt, og det er derfor ikke nødvendigt at bruge salt. I dette tilfælde stilles vandblødgøringsanlægget på niveau 1 uden brug af salt. Saltkontrollampen på betjeningspanelet vil altid lyse, når maskinen er tændt.

Indstilling af vandblødgøringsanlægget

1. Åben lågen.
2. Fjern den nederste kurv i opvaskemaskinen.
3. Drej vandhårdhedsvælgeren til det ønskede niveau (se tabellen) står ud for mærket.
4. Sæt den nederste kurv på plads.



Påfyldning af salt

Specielt salt kan tilsættes på to måder:

- Hvis De bruger opvaskemiddel, som allerede indeholder salt, fyldes det i vaskemiddelholderen.
  - I dette tilfælde skal vandblødgøringsanlægget stilles på niveau 1 for at sikre at det specielle salt kun bliver taget fra vaskemiddelbeholderen.
- Hvis De bruger opvaskemiddel og salt separat , fyldes det specielle salt i saltholderen.
  - I dette tilfælde skal vandblødgøringsanlægget stilles mellem niveau 1 og 5 (afhængig af vandhårdheden i Deres område) for at sikre at det specielle salt kun bliver taget fra saltbeholderen.

Der må kun anvendes salt, der er beregnet til opvaskemaskiner.

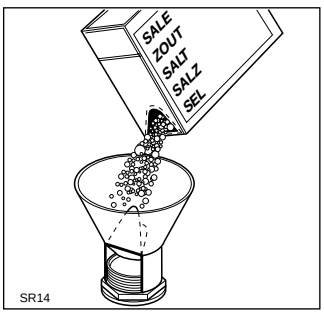
Andre typer salt, der ikke er beregnet til opvaskemaskiner, især bordsalt, vil ødelægge blødgøringsanlægget.

Fyld kun med salt lige før et vaskeprogram startes (undtagen "Afskylningsprogrammet").

Derved undgås at spildt salt eller saltvand ligger i længere tid på bunden af maskinen. Dette kan medføre tæring.

Påfyldning:

1. Åben døren, fjern den nederste kurv og skru hætten af saltbeholderen ved at dreje den mod uret.
2. Fyld 1 liter vand i beholderen **(det er kun nødvendigt den første gang der fyldes salt på).**
3. Ved hjælp af den medfølgende tragt hældes salt i beholderen til den er fuld.
4. Sæt hætten på igen og kontroller, at der ikke er salt på gevindet eller pakningen.
5. Skru hætten helt fast ved at dreje den med uret indtil den stopper med et klik.



Saltbeholderen skal regelmæssigt efterfyldes med salt.

Saltkontrollampen på betjeningspanelet vil minde Dem om det ved at lyse, når der ikke er mere salt.

Bliv ikke bekymret hvis vandet i beholderen løber over, når der fyldes salt på, det er helt normalt.

Saltkontrollampen på betjeningspanelet kan fortsætte med at lyse i 2-6 timer efter, at der er fyldt salt på, forudsat at opvaskemaskinen er tilsluttet lysnettet. Hvis De bruger salt som opløses meget langsomt, kan det tage længere tid. Dette påvirker dog ikke maskinens funktion.

Skyllemiddel

Skyllemidlet doseres automatisk under det sidste skyl, og sikrer ved skylningen en plet- og stribefri tørring. Beholderen, som er monteret indvendigt i døren, kan rumme ca. 110 ml skyllemiddel. Det rækker til 16-40 opvaskeprogrammer afhængigt af den indstillede dosering.

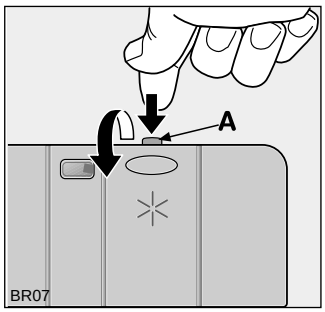
Skyllemidlet kan tilsættes på to måder:

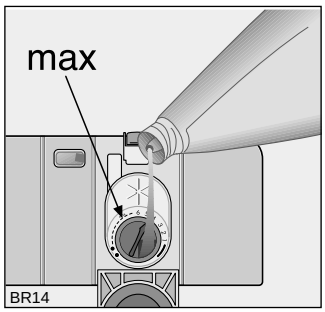
- Hvis De bruger opvaskemiddel, som allerede indeholder skyllemiddel, fyldes det i vaskemiddelholderen.
  - I dette tilfælde skal skyllemiddelbeholderen være tom. Hvis der i skyllemiddelbeholderen stadig er skyllemiddel, må De vente til det er brugt før De bruger vaskemiddel som indeholder skyllemiddel.
- Hvis De bruger opvaskemiddel og skyllemiddel separat , fyldes skyllemiddelet i skyllemiddelbeholderen.
  - I dette tilfælde skal skyllemiddeldoseringen indstilles et sted fra 1 til 6 (se ”Indstilling af mængden”).

Påfyldning af skyllemiddel
(skyllemiddeldispenser type A)

1. Åben beholderen ved at trykke på udløserknappen (A).

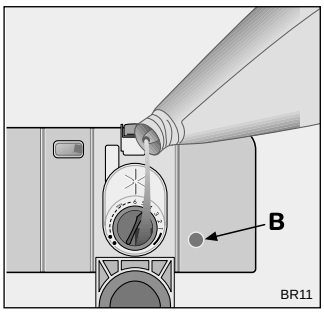
2. Fyld skyllemiddel i indtil beholderen er fuldstændig fyldt. Maksimum niveauet er angivet som ”max”.





Kontroller at låget er lukket efter hver fyldning.

Fyld op med skyllemiddel når kontrollen (B) bliver klar.



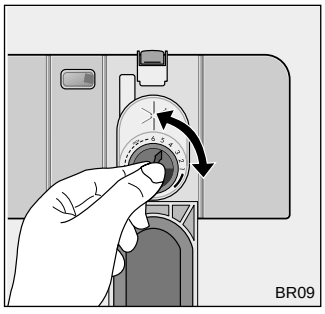
Indstilling af mængden

Skyllemiddelmængden justeres ud fra det opnåede glans- og tørreresultat ved hjælp af 6 positioner på vælgeren (mindste mængde position 1, største mængde position 6).

Hvis der er vanddråber eller kalkpletter på det opvaskede service, skal mængden øges.

Doseringen er fra fabrikkens side stillet på 4.

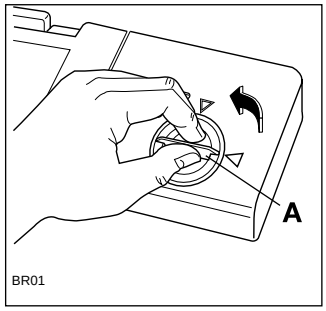
Hvis servicet har klistret hvidlige striber, skal mængden reduceres.

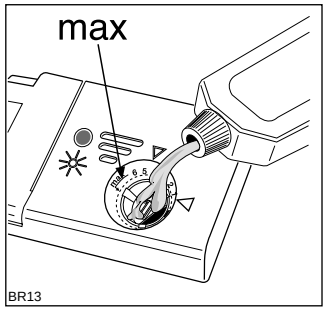


Påfyldning af skyllemiddel
(skyllemiddeldispenser type B)

1. Åben beholderen ved at dreje låget (A) mod uret.

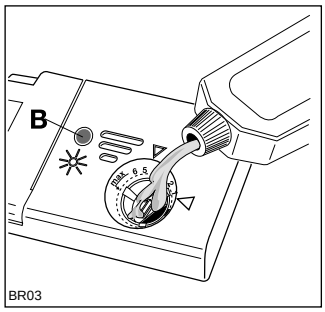
2. Fyld skyllemiddel i indtil beholderen er fuldstændig fyldt. Maksimum niveauet for fyldning er angivet som ”max”.





Kontroller at låget er lukket efter hver fyldning.

Fyld op med skyllemiddel når kontrollen (B) bliver klar.



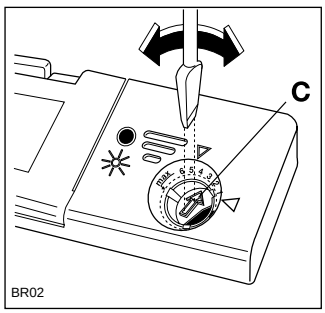
Indstilling af mængden

Skyllemiddelmængden justeres ud fra det opnåede glans- og tørreresultat ved hjælp af 6 positioner på vælgeren (C) (mindste mængde position 1, største mængde position 6).

Hvis der er vanddråber eller kalkpletter på det opvaskede service, skal mængden øges.

Doseringen er fra fabrikkens side stillet på 5.

Hvis servicet har klistret hvidlige striber, skal mængden reduceres.



For at undgå en for kraftig skumdannelse under næste opvask skal skyllemiddel, som er løbet ved siden af, fjernes med en klud.

Brug kun mærket skyllemiddel i opvaskemaskinen. Fyld aldrig skyllemiddelbeholderen med andre substanser (f.eks. maskinrengøringsmiddel, opvaskemiddel). Det vil ødelægge maskinen.

I daglig brug

- Kontroller om det er nødvendigt at efterfylde med specielt salt eller skyllemiddel
- Fyld bestik og tallerkener i opvaskemaskinen.
- Fyld maskinopvaskemiddel i.
- Vælg et egnet vaskeprogram til bestik og tallerkener
- Start vaskeprogrammet.

Fyld bestik og tallerkener i maskinen

Svampe, husholdningsstøj og andre ting, som kan absorbere vand, må ikke vaskes i opvaskemaskinen..

- Før tallerknerne anbringes i maskinen:
  - Fjern større madrester.
  - Blødgør rester af fastbrændt føde i gryder
- Vær opmærksom på, når tallerkener og bestik fyldes i maskinen, at:
  - Allerkener og bestik ikke hindre spulearmene i at dreje rundt.
  - Fyld ting med fordybninger såsom kopper, glas, skåle, osv. med åbningen nedad således at vandet ikke samles i beholderen eller i bunden.
  - Tallerkener og bestikdele må ikke ligge indeni hinanden eller dække hinanden.
  - For at undgå at glassene ødelægges, må de ikke røre ved hinanden.
  - Læg små ting i bestikkurven.

Ved vask i opvaskemaskine er følgende bestik/service

ikke egnet:	mindre egnet:
Bestik med træ, horn, porcelæn, eller - perlemors skaft - Plastik ting som ikke er varmeresistente - Gammelt bestik med sammenlimede dele som ikke er temperatur resistente - Limede bestik eller servicedele - Tinlegerede eller kobber ting - Blyholdige krystalglas - Stålting, som kan ruste - Træplatter - Ting lavet af syntetiske fibre	- Vask kun stentøj i opvaskemaskinen hvis det er specielt mærket som opvaskemaskine-sikkert af fabrikanten. - Glaserede mønstre kan falme hvis de ofte maskinvaskes - Sølv og aluminiumsdele har en tendens til at misfarves ved vask. Rester, som, æggehvide, æggeblomme og sennep forårsager ofte misfarvning og pletter på sølv Fjern derfor altid rester fra sølv med det samme, hvis det ikke skal vaskes lige efter brug. - Visse glastyper kan blive matte, efter mange ganges vask

Døren åbnes, og kurvene trækkes ud, når servicet skal fyldes i maskinen.

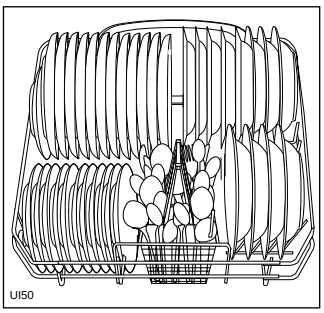
Den nederste kurv

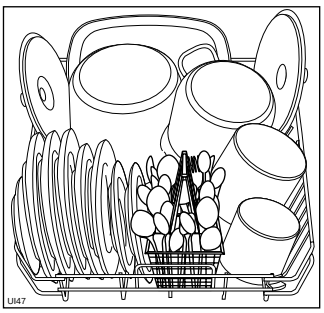
Den nederste kurv er beregnet til kasseroller, låg, tallerkener, salatskåle, bestik osv.
Serveringsfade og større låg bør placeres langs kanten af kurven, således at den øverste spulearm frit kan dreje rundt.

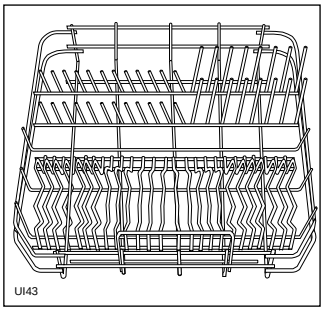
De to bagerste rækker af stænger i den nederste kurv kan let sænkes, så der er plads til gryder, pander og skåle.

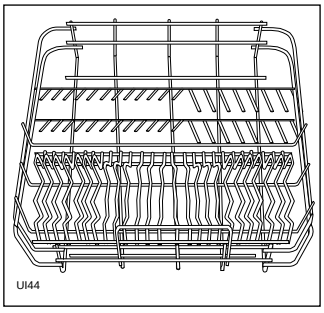
Nedsænkning af stængerne:

- Træk dem lidt opad og lad dem falde ned.
- Træk dem op igen for at bringe dem tilbage i oprejst stilling.



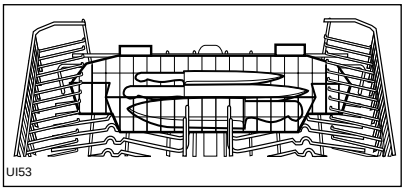






Bestikkurv

Bemærk!
Langt bestik, især skarpe knive skal anbringes i den dertil beregnede knivkurv.
Denne anbringes bagest i den øverste kurv.
Langt bestik og/eller skarpe knive kan være farlige, hvis de placeres andre steder.
Vær forsigtig ved håndtering af skarpt bestik og/eller køkkenknive.

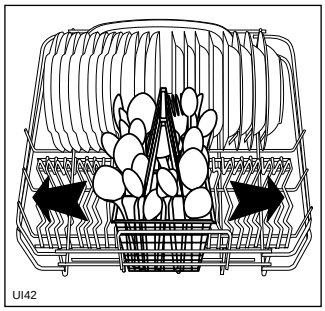

UI53

Bestik skal placeres i den aftagelige bestikkurv med skafterne vendt nedad. Hvis skafterne stikker ud gennem bunden af kurven og derved blokerer den nederste spulearm, skal bestikket placeres med skafterne opad.

Skeer skal blandes med andet bestik, så de ikke lægger sig ind i hinanden.

For at opnå det bedste resultat anbefaler vi at bruge den medfølgende rumdeler (hvis størrelse og omfang af bestikket tillader det).

Bestikkurven kan placeres enten til venstre eller til højre i den nederste kurv.


UI42

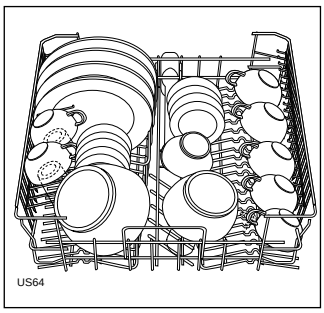
Den øverste kurv

Den øverste kurv er beregnet til tallerkener (desserttallerkener, underkopper, middagstallerkener op til 25 cm i diameter), salatskåle, kopper og glas.

Stil ting på og nedenunder koppehylden således at vandet når alle overflader.

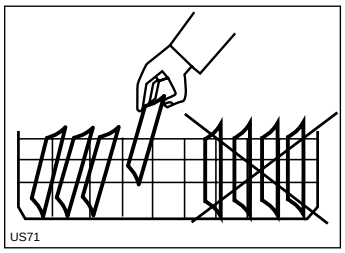
Glas med høj fod kan placeres med foden opad i koppehylderne.

Lette køkkenting (plastskåle osv.) bør placeres i den øverste kurv, og anbringes således, at de ikke bevæger sig under opvasken.


US64

Når tallerkener stilles i den øverste kurv:

Start med at stille dem bagest i kurven og læn dem lidt fremad og undlad at placere dem forrest tæt ved døren.


US71

Før døren lukkes, kontrolleres, at spulearmene kan dreje frit.

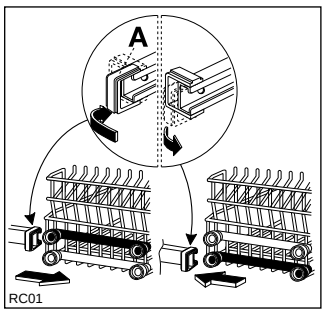
Højdejustering af den øverste kurv

Hvis der vaskes meget store tallerkener kan disse anbringes i den nederste kurv, efter den øverste kurv er flyttet højere op.

	Maksimum højde på tallerkener i	
	øverste kurv	nederste kurv
Med øverste kurv hævet	20 cm	31 cm
Med øverste kurv sænket	25 cm	27 cm

Flyt den højere op på følgende måde:

1. Den øverste kurvs forreste glidestoppere (A) trækkes udad og kurven trækkes ud.
2. Sæt kurven tilbage i den højere position og tryk stopperne (A) tilbage i deres oprindelige position.



RC01

Når De har fyldt maskinen, skal døren lukkes, da en åben dør kan være farlig.

Brug af opvaskemiddel

Brug kun opvaskemidler der er beregnet til opvaskemaskiner.

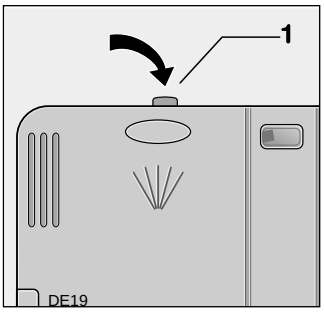
Brug ikke for meget da den rette mængde vaskemiddel medvirker til at reducere forureningen.

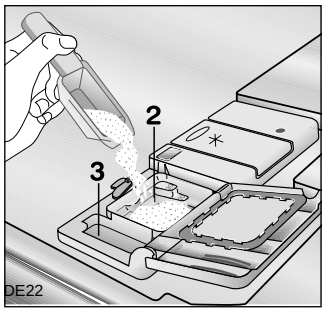
Programmet "Afskylning" kræver ikke brug af vaskemiddel.

Påfyld opvaskemiddel

(Vaskemiddeldispenser type A)

1. Hvis låget er lukket: tryk på udløserknappen (1). Låget springer op.
2. Fyld vaskemiddeldispenser (2) med vaskemiddel. Markeringen angiver doseringsniveauerne:
   20 = cirka 20 ml opvaskemiddel
   30 = cirka 30 ml opvaskemiddel



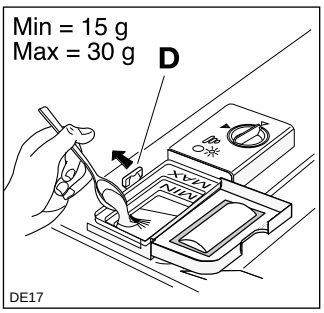


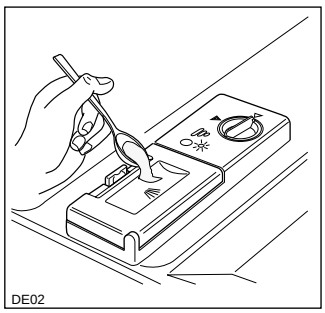
3. For alle programmer med forvask, skal en ekstra portion vaskemiddel (5/10 g) placeres i det tilstødende rum (3).
4. Luk låget og tryk indtil det lukker på plads.

Påfyld opvaskemiddel

(Vaskemiddeldispenser type B)

1. Open Åben dispenser låget ved at trække i palen (D). Låget springer op.
2. Fyld vaskemiddeldispenseren med vaskemiddel. Markeringen angiver doseringsniveauerne:
   Min = cirka 15 g opvaskemiddel
   Max = cirka 30 g opvaskemiddel
3. Luk låget og tryk indtil det lukker på plads.





4. For alle programmer med forvask, skal en ekstra portion vaskemiddel (5/10 g) placeres ovenpå låget til vaskemiddeldispenseren.

Opvaskemiddeltabletter

Opvaskemiddeltabletter af forskellige mærker opløses med forskellige hastigheder. På grund af det kan nogle tabletter ikke udvikle deres fulde rengøringseffekt under korte programmer. Brug derfor normale programmer med forvask, når der bruges opvaskemiddeltabletter.

Tabletterne må ikke lægges løst i rummet eller i bestikkurven, da det vil resultere i et dårligt vaskeresultat. Tabletterne skal placeres i vaskemiddeldispenseren.

Koncentreret opvaskemiddel

Baseret på deres kemiske sammensætning kan opvaskemidler deles i to basis typer:

- Konventionelle, alkaliske vaskemidler med kaustiske bestanddele.
- Lavalkaliske koncentrerede vaskemidler med naturlige enzymer.

Brug af 50°C vaskeprogrammerne i forbindelse med koncentrerede opvaskemidler reducere forureningen og er godt for Deres service. Disse vaskeprogrammer passer specielt til enzymernes (i det koncentrerede opvaskemiddel) snavsopløsende virkning. Derfor kan 50°C vaskeprogrammerne, hvor der bruges koncentrerede opvaskemidler, opnå samme resultater, som ellers kun kan opnås ved brug af 65°C programmerne.

Brug af "3 i 1" kombi opvaskemiddeltabletter

Almene råd

Disse produkter er tabletter med kombinerede vaske-/skyllemiddel og salt funktioner.

1. Før disse produkter bruges, skal De kontrollere, om vandets hårdhed stemmer overens med den fra fabrikken valgte (se på æsken).
2. Disse produkter skal bruges i overensstemmelse med vaskemiddelproducentens instruktioner.
3. Hvis De kommer ud for problemer, når De bruger 3 i 1 produkter første gang, kan De kontakte vaskemiddelfabrikantens reklamationslinie (telefonnummeret findes på æsken).

Specielle råd

Vælg den lavest mulige indstilling for vandhårdheden når der bruges kombinationsprodukter.

Se i brugsanvisningen for mere information.

Hvis De igen ønsker at bruge standard vaskemiddelsystemet, råder vi at De:

- Fylder både saltbeholderen og skyllemiddeldispenseren.
- Stiller vandhårdhedsindstillingen højest muligt og kører et normalt vaskeprogram med tom maskine.
- Tilpas igen vandhårdheden i overensstemmelse med hårdheden på vandet i Deres område.

Opvaskeprogrammer

Program	Tilsmudsningsgrad og servicetyper	Programmets startposition	Temperatur trykknap	Cyklus Beskrivelse	(3) Forbrugsværdier		
					Programvarighed (i minutter)	**Energiforbrug** (i kWh)	**Vandforbrug** (i liter)
Normal	Normalt tilsmudset. Porcelæn og bestik	**A**		Kold forvask Hovedvask optil 65°C 2 kolde skylning 1 varm skylning Tørring	125 - 135	1,4 - 1,5	18 - 20
(1) **Bio**	Normalt tilsmudset. Porcelæn og bestik	**A**	**50°**	Kold forvask Hovedvask optil 50°C 1 kold skylning 1 varm skylning Tørring	115 - 125	0,95 - 1,05	16 - 18
(2) **Kvik**	Frisk tilsmudset. Porcelæn og bestik	**B**		Hovedvask optil 65°C 1 varm skylning	30 - 40	1,05 - 1,15	11 - 13
Afskylning	Alt. Porcelæn, som først skal vaskes senere.	**C**		1 kold skylning (for at undgå, at madrester sætter sig fast på servicet).	12	0,1	10

(1) Testprogram for EN 50242. (Se Råd for testcentre).
Dette program, udviklet til brug af vaskemidler med enzymer giver mulighed for med reduceret energiforbrug at opnå samme vaskeresultat, som ellers kun ville opnås med 65° programmerne og almindelige vaskemidler. For at kompensere for den lavere temperatur er varigheden af programmet blevet forlænget.

(2) Ideelt til vask af porcelæn og bestik efter morgenmad og middag (**frisk tilsmudset**).
Programmet karakteriseret ved kort varighed.
Det er det perfekte daglige program, lavet til en familie på **4 personer**, som kun ønsker at fylde morgenmad og middags service og bestik i maskinen.

(3) Forbrugsværdierne er påtænkt som en guide og afhænger af vandets tryk og temperatur og også efter variationer i elforsyningen.

Starte et vaskeprogram

1. Kontroller at kurvene er fyldt på den rigtige måde og at spulearmene kan dreje frit

2. Åben for vandhanen

3. Luk opvaskemaskinens dør

4. Indstil og start programmet

Drej programvælgeren med uret indtil bogstavet for det program, De ønsker at vælge, svarer til programmærket (se ”vaskeprogram” skemaet).

Vælg om nødvendigt temperaturen for hovedvasken efter de givne instruktioner i "Opvaskeprogrammer" skemaet (se "Temperatur trykknap").

Tryk ned på start/stop knappen; Start/stop kontrollampen vil tænde, og maskinen vil automatisk starte.

Afbryde et vaskeprogram

Afbryd KUN et vaskeprogram, der er i gang, hvis det er absolut nødvendigt

Bemærk! Varm damp kan slippe ud, når døren er åben. Der er risiko for skoldning. Åben forsigtigt døren.

- Åben opvaskemaskinens dør; programmet vil stoppe. Luk døren; programmet vil starte fra det sted, hvor det blev afbrudt.
- Tryk på start/stop trykknappen (start/stop kontrollampen vil slukke). Tryk igen på start/stop knappen. Programmet vil starte fra det sted, hvor det blev afbrudt.

5. Når vaskeprogrammet er færdigt

Opvaskemaskinen vil automatisk stoppe.

Sluk for opvaskemaskinen ved at trykke på start/stop trykknappen.

Varm damp kan slippe ud af maskinen, når døren åbnes straks efter programmet er færdigt, **åben derfor døren forsigtigt.**

Tømme opvaskemaskinen

Varmt service er følsomt overfor stød. Lad derfor servicet nedkøle før det tages ud af maskinen.

Lad servicet være i opvaskemaskinen i ca. 15 minutter, med døren på klem, når programmet er færdigt, således at det tørre bedre og afkøles.

Tøm den nederste kurv først og derefter den øverste. Derved drypper der ikke vand fra den øverste kurv ned på servicet i den nederste kurv.

Når vaskeprogrammet er færdigt anbefales det at trække stikket ud og lukke for vandhanen.

Vedligeholdelse og rengøring

Maskinens kabinet og betjeningspanel rengøres med en fugtig, blød klud. Om nødvendigt anvendes kun neutrale rengøringsmidler. Der må aldrig bruges skurepulver, stålsvampe eller opløsningsmidler (acetone, triklorætylen osv. …).

Pakningerne rundt om døren, opvaskemiddel og skyllemiddel beholderne skal rengøres regelmæssigt med en fugtig klud.

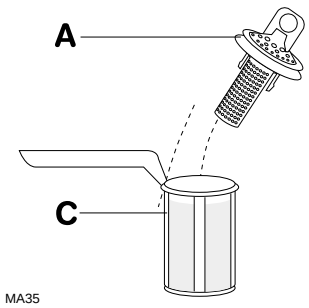
Vi anbefaler en gang hver 3 måned at køre en tom maskine med et 65°C vaskeprogram og vaskemiddel.

Rengøring af filtre

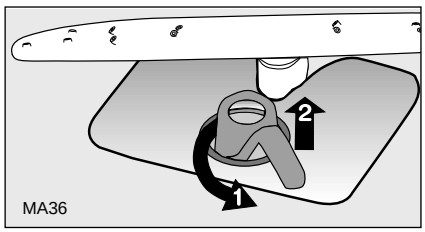
Filtrene i bunden af vaskerummet er for store til selvrensning. Ikke desto mindre skal filtrene kontrolleres og renses en gang imellem. Snavsede filtre vil forringe vaskeresultatet.

1. Åben døren, tag nederste kurv ud.

2. Opvaskemaskinens filtersystem består af et groft filter (**A**), et mikrofilter (**C**) og et fladt filter (**D**).
Åben filtersystemet ved at bruge håndtaget på mikrofiltret og tag det ud



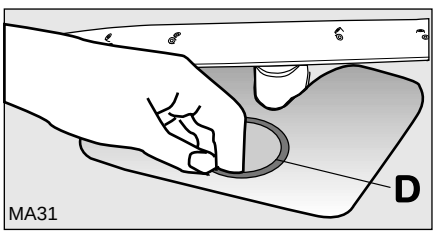
3. Drej håndtaget ca. en ¼ omgang mod uret og tag det ud.



4. Tag groft filtret (**A**) op ved at holde i håndtaget med hullet og fjern det fra mikrofiltret (**C**).

5. Rengør alle filtrene ordentligt under rindende vand.

6. Fjern det flade filter (**D**) fra bunden af vaskemaskinen og rengør begge sider ordentligt.



7. Anbring igen det flade filter i bunden af vaskemaskinen.

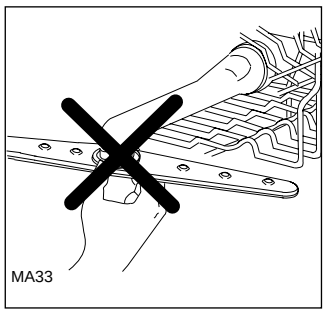
8. Placer groft filtret i mikrofiltret og tryk sammen.

9. Sæt filterkombinationen på plads og lås ved at dreje håndtaget med uret til stop. Kontroller under dette, at det flade filter ikke stikker op over bunden af vaskerummet.

Vaskemaskinen må under ingen omstændigheder bruges uden filtre.
Hvis filtrene er placeret forkert, vil opvaskeresultatet blive dårligt.

For at sikre en korrekt arbejdende opvaskemaskine må De ALDRIG prøve at tage den øverste spulearm ud.

Hvis rester af snavs har tilstoppet hullerne i den øverste spulearm fjernes det med en tandstikker.



Længere periode uden brug

Det anbefales at gøre følgende, hvis maskinen ikke skal anvendes i længere tid:

1. Afbryd strømtilførslen til opvaskemaskinen, og luk for vandet.

2. Fyld skyllemiddelbeholderen op.

3. Lad døren stå på klem for at undgå, at der dannes en ubehagelig lugt.

4. Rengør maskinens indvendige dele.

Forholdsregler ved frost

Undgå at placere maskinen i et rum hvor temperaturen kan komme under 0°C. Hvis det er uundgåeligt, tøm maskinen og luk døren, afmonter vandindløbsslangen og tøm den.

Flytning af maskinen

Hvis De skal flytte maskinen (flytte til anden bolig el.lign.):

1. Afbryd strømtilførslen.

2. Luk for vandet.

3. Fjern indløbs- og afløbsslangen.

4. Træk maskinen ud sammen med slangerne.

Undgå at lægge maskinen om på siden under transport.

Hvad skal der gøres, når ...

Nogle problemer skyldes ofte manglende vedligeholdelse eller forglemmelse, som let kan løses med hjælp af de her givne instruktioner, uden at tilkalde en servicemand.

... der er problemer ved brug af opvaskemaskinen

Opvaskemaskinen vil ikke starte eller stoppe under brug. Alle trykknapperne er virkningsløse undtagen start/stop trykknappen. Tryk på start/stop knappen for at slukke opvaskemaskinen og udfør følgende foreslåede rettende handlinger.

Funktionsfejl	Mulig årsag	Løsninger
Maskinen tager ikke vand ind.	Vandhanen er blokeret eller belagt med kalksten	Rens vandhanen.
	Vandhanen er lukket.	Åben for vandhanen.
	Filtret (hvis det findes) i indløbsslangens fæstningsgevind på vandhanen er blokeret.	Rens filtret i indløbsslangens fæstningsgevind.
	Indløbsslangen er ikke lagt rigtigt eller den er bøjet eller klemt.	Kontroller forbindelsen til indløbsslangen.
Opvaskemaskinen vil ikke tømme.	Vandlåsen er blokeret.	Rens vandlåsen.
	Afløbsslangen er ikke lagt rigtigt eller den er bøjet eller klemt.	Kontroller forbindelsen til afløbsslangen.
Programmet starter ikke	Opvaskemaskinen er ikke lukket ordentligt	Luk døren
	Netstikket er ikke stukket i.	Sæt stikket i.
	Sikringen i husets sikringsdåse er gået.	kift sikringen.
	For opvaskemaskiner med forsinket start option: Forsinket start er blevet valgt.	Slet forsinket start, hvis servicet skal vaskes med det samme.
Der er en fløjtelyd under vask	Fløjtelyden er der ikke grund til at bekymre sig om.	Brug et andet mærke vaskemiddel.

Tryk på start/stop knappen, når kontrollerne er udført, og programmet vil fortsætte hvorfra det var stoppet. Hvis funktionsfejl igen kommer til syne, skal De kontakte forbruger serviceafdelingen.

...vaskeresultaterne er ikke tilfredsstillende

Servicet er ikke rent

- Der er valgt forkert vaskeprogram.
- Servicet er arrangeret på en sådan måde, at vandet ikke rammer alle dele. Kurvene må ikke overfyldes.
- Spulearmene roterer ikke frit, da servicet er placeret forkert.
- Filtrene i bunden af vaskerummet er snavsede eller sat forkert i.
- Der er brugt for lidt eller intet vaskemiddel.
- Der er kalkaflejringer på servicet; saltbeholderen er tom eller der er valgt forkert niveau på vandblødgøringsanlægget
- Afløbsslangen er ikke forbundet korrekt.
- Låget på saltbeholderen er ikke lukket ordentligt.

Servicet er vådt og mat

- Der er ikke brugt skyllemiddel.
- Skyllemiddeldispenseren er tom.

Der er striber, mælkehvide pletter eller en blålig hinde på glas og service

- Reducere skyllemiddeldoseringen.

Vanddråber er tørret ind på glas og service

- Forøg skyllemiddeldoseringen.
- Årsagen kan være vaskemidlet. Kontakt vaskemiddelproducentens produktlinie.

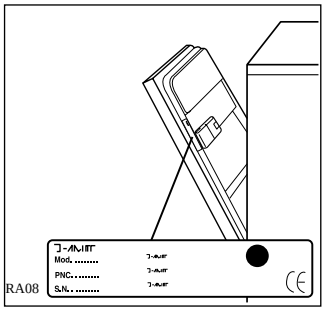
Kontakt Deres lokale servicecenter, opgiv model (Mod.), produktnummer (PNC) og serienummer (S.N.)
Disse oplysninger finder De på opvaskemaskinens typeskilt, som findes på højre side af opvaskemaskinens dør (se billede).

For altid at have disse numre ved hånden råder vi Dem til at notere dem her:

Mod. : . . . . . .

PNC : . . . . . .

S.N. :. . . . . .



Service og reservedele

Service må kun udføres af vor autoriserede service, og der må kun anvendes originale reservedele. De må under ingen omstændigheder forsøge at reparere maskinen selv.
Reparationer, der udføres af ukyndige personer, kan medføre skader og alvorlige fejl. Kontakt Deres lokale servicecenter.
Der skal altid anvendes originale reservedele.

Fejl og mangler / Afhjæpningsret

I det i lovgivningen pålagte omfang udbedres vederlagsfrit fejl og mangler ved dette produkt.
Service indenfor reklamationsperioden udføres af vort serviceselskab Electrolux Service A/S. Se telefonnummer i afsnittet "Service".

Omfang og bestemmelser

Når produktet er købt som fabriksnyt i Danmark afhjælpes fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug i privat husholdning her i landet.

For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.

Såfremt Electrolux Service A/S skønner det nødvendigt, at produktet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for vor regning og risiko.

Afhjælpningsretten omfatter *ikke*

Afhjælpning af fejl eller skader, der direkte eller indirekte kan tilskrives uhensigtsmæssig behandling, misbrug, fejlbetjening, forkert tilslutning eller opstilling, ændringer i produktets elektriske/mekaniske dele, fejl i forsyningsnettes elektriske installationer eller defekte sikringer.

Afhjælpningsretten dækker ikke uberettiget tilkald af service.

Nærværende bestemmelser fratager Dem ikke adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Deres reklamation til os virker samtidig som reklamation overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Produktansvar

Dette produkt er omfattet af "Lov om produktansvar". Denne lov gælder for skader på andre ting og for personskader, som skyldes fejl ved selve det installerede produkt.

Forbehold

Produktansvaret gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forbehold:

- At produktets installation ikke er udført i overensstemmelse med vor installationsanvisning.
- At produktet er anvendt til andet formål end beskrevet.
- At de i denne brugs- og installationsanvisning nævnte sikkerhedsregler ikke er blevet fulgt.
- At en reparation er foretaget af andre end vor autoriserede serviceorganisation.
- At der er brugt uoriginale reservedele.
- At skaden skyldes en transportskade, som måtte være opstået på et senere tidspunkt, f.eks. ved flytning eller videresalg.
- At skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

Service og reservedele

Hos Electrolux Service A/S er det muligt at bestille service, samt købe reservedele.

Benyt venligst nedenstående telefonnummer:

70 11 74 00

Når dette nummer benyttes, stilles der automatisk om til nærmeste center.

Installation

El-arbejdet og/eller Vvs-arbejdet i forbindelse med installation af denne maskinen bør udføres at en autoriseret elinstallatør og/eller Vvs-installatør eller en anden kvalificeret person.

Fjern al indpakning før maskinen stille på plads.

Stil om muligt maskinen ved en vandhane og et afløb.

Vandtilslutning

Maskinen kan tilsluttes enten varmt (maks. 60°C) eller koldt vand.Vi anbefaler dog at anvende koldt vand. Varmtvandstilførsel er ikke altid tilstrækkelig til meget snavset service, da det forkorter vaskeprogrammets varighed.

Opvaskemaskinen må ikke forbindes til åbne varmvandsapparater eller gennemstrømningsvandvarmere.

Opvaskemaskinen er monteret med en sikkerhedsanordning, som forhindre at vaskevandet kommer tilbage i drikkevandssystemet og overholder de gældende rørmonteringsregler.

Vandtrykket skal ligge inden for de grænser, der er angivet i tekniske data. Deres lokale vandværk kan oplyse Dem om gennemsnitstrykket i Deres område.

Opvaskemaskinens indløbs- og afløbsslange kan drejes til højre eller venstre for at gøre installationen lettere.

Indløbsslangen må ikke slå bugter, klemmes eller indfiltres, når den er blevet tilsluttet.

Brug ikke gamle slanger, som har været brugt til en anden maskine, til forbindelsen.

Hvis maskinen tilsluttes nye vandrør eller rør, der ikke har været anvendt i længere tid, anbefales det at lade vandet løbe i nogle minutter, før indløbsslangen tilsluttes.

Tilslutning af afløbsslangen

Afløbsslangen kan tilsluttes på følgende måder:

1. Til vaskens vandlås, hvor den er fastgjort under vaskemaskinens bordplade. Dette vil hindre spildevand fra vasken i at løbe tilbage i maskinen.
2. Til et faldrør med et aftrækshul på mindst 4 cm i diameter.

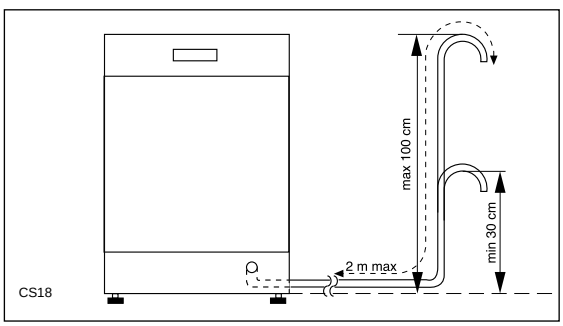
Afløbstilslutningen skal være (mindst) 30 cm og (højst) 100 cm over opvaskemaskinens bund.

Slangen kan enten føres til venstre eller højre om opvaskemaskinen.

Slangen må ikke have knæk og ikke sammentrykkes, da dette nedsætter eller blokerer vandafløbet.

Proppen må ikke sidde i vasken, når maskinen tømmes, da dette kan forårsage at vandet suges tilbage i maskinen.

En eventuel forlængelse af afløbsslangen må ikke være på mere end 2 m, og forlængerslangens indvendige diameter må ikke være mindre end diameteren af maskinens afløbsslange.



Ligeledes må den indvendige diameter på en slangeforbindelse, der bruges til spildevandsafløb ikke være mindre end diameteren på den givne slange.

Vigtigt!
Vores maskine er forsynet med en sikkerhedsanordning, der beskytter imod tilbageløb af det snavsede vand i maskinen. Hvis vandlåsen på Deres vask har en indbygget "kontraventil", kan denne hindre den rette tømning af vaskemaskinen. Vi råder Dem derfor til at fjerne den.

El-tilslutning

Information angående el-tilslutning ses på mærkepladen, som findes på højre side af opvaskemaskinens dør.

Kontroller følgende før maskinen tilsluttes stikkontakten:

1. At netspændingen svarer til den spænding, der er skrevet på mærkepladen.
2. At elmåler, sikringer, strømtilførsel og stikkontakt kan klare den nødvendige maksimale belastning. Kontroller at kontakt og stik passer sammen uden brug af adapter. Hvis det er nødvendigt skal kontakten udskiftes.

For at isolere opvaskemaskinen fra elnettet trækkes stikket ud.

Vigtigt!
Stikket skal stadig være tilgængeligt efter maskinen er blevet installeret.

I det tilfælde at det elektriske kabel skal udskiftes, kontakt venligst Deres lokale forbruger serviceafdeling.

Maskinen skal jordforbindes i henhold til gældende sikkerhedsbestemmelser. Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis de nævnte sikkerhedsbestemmelser ikke overholdes.

Inbygning

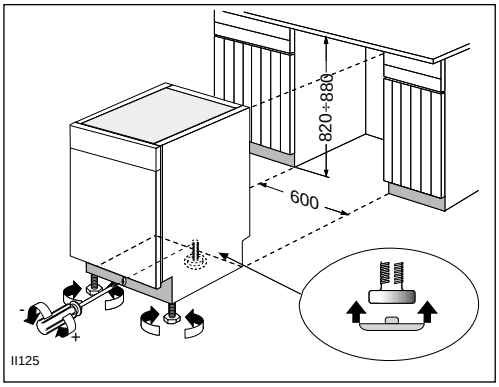
Maskinen er beregnet til placering under et køkkenbord eller et arbejdsbord.

Det er vigtigt at følge de nichemål, der er angivet på diagrammet.

Der kræves ingen særlige åbninger til maskinens ventilation, kun gennemgange til, vandtilførselsslange, afløbsslange og elledning.

Nichens loft kan have en afstand på 820 og 880 mm over gulvet, da maskinens justerbare fødder kan drejes langt op eller ned (maks. 60 mm).

Der skal være 2 mm frit mellem opvaskemaskine og bord.



Højdejustering af maskinen

Højdejusteringen gennemføres på følgende måde:

1. Løs eller stram de to forreste fødder.
2. Den bageste fod justeres ved at dreje skruen i midten af forreste sparkeplade til venstre eller højre.
   Den højdejusterbare sokkelplade skal afmonteres.
   Justerskruen sidder bag den hvide justerbare plade.

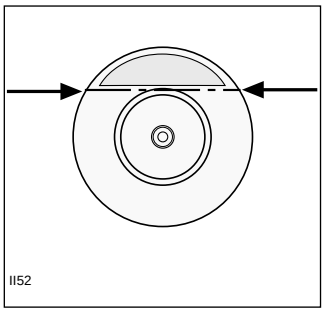
Der er vedlagt et underlag til den bageste fod for at maskinen lettere kan glide ind og ud af nichen.

Sæt underlaget på ved at presse det på foden.

Hvis det er nødvendigt, kan underlaget gøres mindre ved at brække det, hvor det er markeret.

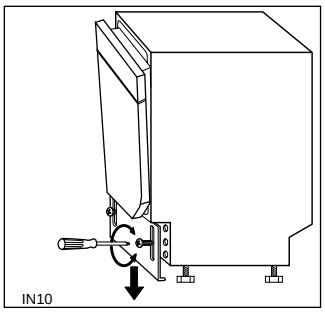
Det er vigtigt at maskinen placeres helt vandret, således at døren kan lukkes helt tæt til. Når den er helt vandret, vil døren ikke ramme afstandsstykkerne i hver side af kabinettet.

Hvis døren ikke lukker ordentligt, løs eller stram de justerbare fødder indtil maskinen er fuldstændig vandret.



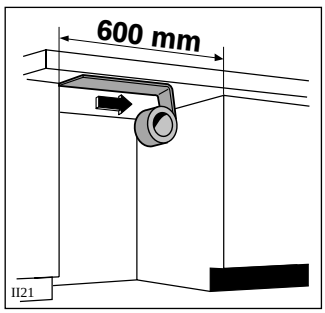
Højdejustering af sokkelpladen

Højdejustering af sokkelpladen, følg instruktionerne på billedet.



Påsætning af dampbeskyttelse

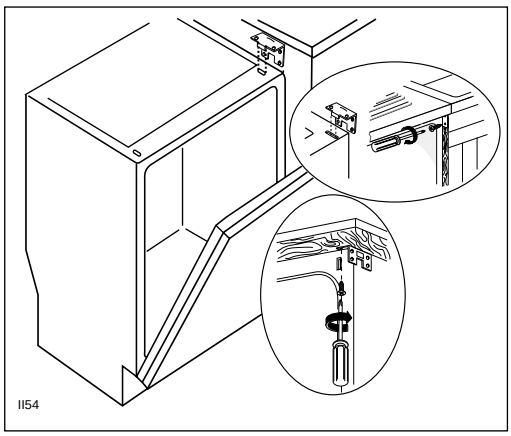
Påsæt det selvklæbende beskyttelsesfolie på den forreste del af køkkenbordet langs hele bredden.



Fastgørelse til køkkenelementer

For at undgå at opvaskemaskinen vipper, skal den fastgøres til enten køkkenbordet eller det tilstødende køkkenelement/væg med de medfølgende beslag. Sæt de to fastspændingsbeslag i rillerne, der findes forrest, foroven på vaskemaskinen, som vist på billedet.

Fastgør beslagene til køkkenelementerne med 3,5 x 16 skruer ved at bruge de øverste huller eller hullerne i siden.



Vigtigt!
Maskinen skal fastgøres til undersiden af toppladen ved hjælp at de medfølgende beslag.
Hvis dette ikke sker, kan det medføre en ustabil funktion, som kan forårsage skader.

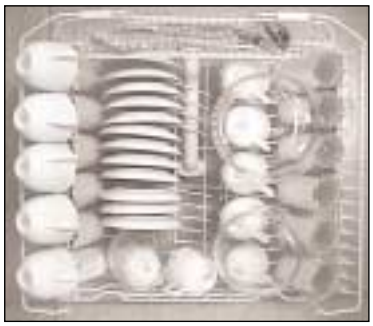
Vigtigt!
Der må ikke bores huller i maskinens sider, da dette kan beskadige de hydrauliske komponenter.

Råd for testcentre

Test i overensstemmelse med **EN 60704** skal udføres med maskinen helt fyldt og med brug af testprogrammet (se skemaet "Vaskeprogram").

Test i overensstemmelse med **EN 50242** skal udføres, når salt og skyllemiddelbeholderen er fyldt med henholdsvis salt and skyllemiddel og med brug af testprogrammet (se skemaet "Vaskeprogram").

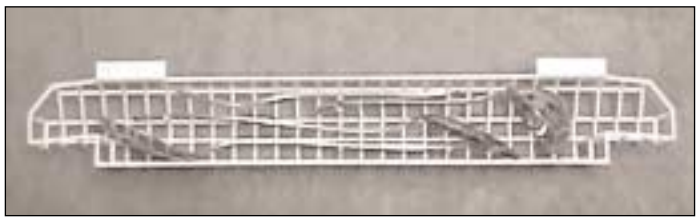
Mængde:	12 standardservice
Skyllemiddel indstilling Skyllemiddelbeholder (type A): Skyllemiddelbeholder (type B):	 position 4 (Type III) position 5 (Type III)
Vaskemiddel dosering :	5 g + 25 g (Type B)



Arrangement øverste kurv

Arrangement bestikkurv

Arrangement nederste kurv



Arrangement knivkurv

The Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

Electrolux Gruppen er vendens største producent af energidrevne produkter til køkken- og rengørings- og udendørs brug. Der sælges årligt over 55 millioner produkter fra Electrolux Gruppen (blandt andet køleskabe, komfurer, vaskemaskiner, støvsugere, motorsave og plæneklippere) til en værdi af ca. 100 milliarder.
Produkterne sælges i mere end 150 lande verden over.

The Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. 14 billion USD in more than 150 countries around the world.

Electrolux